

### Was wäre wenn? – Ein Dialog zweier Feldherren

Wer ist der größte Feldherr? Darüber diskutierte man schon in der Antike. Der römische Historiker Livius hat sich dafür einen originellen Rahmen ausgedacht: ein erfundenes Gespräch zwischen Hannibal, dem gefährlichsten Gegner Roms, und dem römischen Feldherrn Scipio. Dieser hatte Hannibal in der Schlacht von Zama nach einem lange andauernden Krieg vernichtend geschlagen.

In dem Gespräch werden folgende Personen erwähnt: Alexander der Große, der binnen weniger Jahre ein Riesenreich in Asien und Ägypten eroberte, und König Pyrrhus. Letzterer trat den Römern im frühen 3. Jahrhundert v. Chr. in Süditalien entgegen, besiegte sie in zwei auch für ihn verlustreichen Schlachten („Pyrrhussiege“), musste sich ihnen aber letztlich geschlagen geben.

1	<i>Scipio:</i> Quem tu, Hannibal, maximum imperatorem putas?	<b>Macedoni:</b> die Makedonen;
	<i>Hannibal:</i> Alexandrum, regem <b>Macedonum</b> , maximum imperatorem puto.	
3	Paucis enim militibus multos hostes vicit.  <i>Scipio:</i> Nisi Alexander iudicio tuo maximus imperator esset, quem maximum imperatorem appellas, Hannibal?	
6	<i>Hannibal:</i> Pyrrhum, illum regem <b>Molossorum</b> , maximum appellarem, quod prudenter homines sibi <b>conciliavit</b> . Praeterea Pyrrhus vos duobus proeliis vicit. Neque certe proelio tertio victus esset, se maiores copias habuisset.	<b>Molossi:</b> die Molosser; <b>conciliare:</b> für sich gewinnen;
9	<i>Scipio:</i> Si Alexander et Pyrrhus nobis ignoti essent, quis a te maximus imperator nominaretur?  <i>Hannibal:</i> Me ipsum nominarem.	
12	<i>Scipio:</i> Sed apud Zamam a me victus es.  <i>Hannibal:</i> Ita est. Si vero ego te vicissem, o Scipio, me scilicet non post Alexandrum Pyrrhumque, sed ante eos nominavissem.	

quem?		wen?
putare	puto, putavi, putatum	glauben, meinen, halten für
hostis	hostis m.	Feind
iudicium	iudicii n.	Urteil, Meinung
vincere,	vinco, vici, victum	siegen, besiegen
appellare	appello, avi, atum	nennen, ansprechen
prudens	prudentis	klug
praeterea		außerdem, darüber hinaus
proelium	proelii n.	Kampf, Schlacht
copiae	copiarum f. Pl.	Truppen, Vorräte
ignotus	a, um	unbekannt
nominare	nomino, avi, atum	nennen
scilicet		natürlich